



Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

## 1 Identificación del produto e da la empresa

## 1.1 Identificación do produto

Nombre Comercial: <u>Catalizador 30, Catalizador 60</u> Código interno de identificación: 472101, 472102

Principales usos recomendados para la sustancia o producto: Aditivo del Vipafix, en la proporción de 1 frasco por lata, para aumentar la resistencia a la temperatura de la adhesión y cohesión. Para más información, consultar la ficha técnica.

### Uso desaconsejados:

No debe usarse en aplicaciones distintas a las recomendadas en este apartado.

### 1.2 Identificación de la empresa

Fabricante/distribuidor: Vipal Chile S/A

El Juncal 091 – Quilicura

Santiago, Chile

Correo electrónico: vipalchile@vipal-ch.cl

Teléfono de emergencia: +56 22 740-9100, +569 9 870-6841

## 2 Identificación de los peligros

### 2.1 Clasificación de la sustancia o la mezcla

Sistema Globalmente Armonizado (GHS)

Sustancias peligrosas - Terminología y clasificación general (NCh382:2021)

#### 2.2 Elementos de la etiqueta del SAM

### Pictogramas de peligro:





GHS02

Palabra(s) de advertencia: Atención

### Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

Diisocianato de difenilmetano, isómeros y homólogos

Xileno

#### Indicaciónes de peligro:

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H315 Provoca irritación cutánea.





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

H319 Provoca irritación ocular grave.

### Consejos de prudencia:

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P241 Utilizar material [eléctrico/ de ventilación/iluminación] antideflagrante.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].

P301+P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado P403+P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional.

### 2.3 Otros peligros: No aplicable

# 3 Composición y información sobre los componentes

### 3.1 Caracterización química: Mezcla

# Ingredientes o impurezas que contribuyen al peligro:

CAS	Nombre químico o nombre técnico	Concentración (%)
CAS: 101-68-8 EINECS: 202-966-0	Diisocianato de 4,4'-metilendifenilo Resp. Sens. 1, H334; Carc. 2, H351; STOT RE 2, H373; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317; STOT SE 3, H335;	60-100
CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7	Xileno Flam. Liq. 3, H226; Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315;	30-60

Indicaciones adicionales: No aplicable

#### 4 Primeros auxilios

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

En caso de inhalación: Si se siente mal, póngase en contacto con el Centro De Información Toxicológica o un médico. Lleve esta FISPQ. Llevar la víctima al aire fresco. Si la víctima está respirando con difícil, darle oxígeno. Si es necesario dar respiración artificial. Consultar a un médico.

En caso de contacto con la piel: Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel expuesta con grandes cantidades de agua durante al menos 30 minutos. Consultar a un médico. No polpar ni frotar la zona afectada.





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

En caso de con los ojos: Lavar inmediatamente con agua corriente durante al menos 30 minutos, manteniendo los párpados abertos. Si es possible quitar las lentes de contacto y solicitar asistencia médica inmediata.

En caso de ingestión: Lave la boca de la víctima con agua en abundancia. Busque a un médico.

**Principales síntomas y efectos, agudos y retardados:** Puede causar irritación de la piel con sequedad y enrojecimiento. Puede causar irritación de los ojos con lagrimeo, dolor y enrojecimiento. Puede causar falta de aire, tos, somnolencia, mareos, debilidad, pérdida de conciencia y dolor de cabeza.

**4.2** Notas para el médico: Tos, opresión en el pecho e irritación de las vías respiratorias superiores. Causa molestias si se ingiere, dolor de estómago y vómitos. El contacto repetido o prolongado con la piel causa enrojecimiento, picazón, irritación y eczema.

### 5 Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Usar extintores de polvo químico seco (PQS), espuma química o  $CO_2$ . Utilizar el surtidor de aspersión de agua para enfriar los alrededores.

Medios de extinción inapropiados: Chorro de agua

- **5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla:** Posible formación de gases tóxicos en caso de calentamiento o incendio.
- **5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incêndios:** Equipo de protección respiratoria del tipo autonómico (SCBA), prendas de vestir completas y guantes de cuero.

#### 6 Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia: Eliminar las fuentes de ignición. No fumar. No tocar ni caminar bajo el producto derramado. Evitar la inhalación, el contacto con los ojos y con la piel. Mantenerse alejado de las zonas bajas, con el viento por la espalda.

Para el personal de servicios de emergencia: Aislar el área dentro de un radio de 50 metros, por lo menos en todas las direcciones. Usar ropa protectora impermeable, guantes de nitrilo, zapatos cerrados, gafas de protección y mascarilla de respiración para vapores orgánicos. Mantener alejadas a las personas no autorizadas.

- **6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:** Al haber fuga de gases o penetrar en el suelo, avisar a las autoridades competentes. Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas. Coloque el material absorbido en recipientes apropiados y llévelos a un lugar seguro.
- **6.3 Métodos y material de contención y de limpieza:** Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín). Desechar el material contaminado como vertido según item 13. Recoger el





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

material y colocarlo en recipientes apropiados y debidamente etiquetados para su posterior tratamiento y disposición. Usar niebla de agua o espuma supresora de vapor para reducir la dispersión de los vapores.

# 7 Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura: Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo. Evitar el contacto prolongado del producto con la piel y los ojos. No inhalar la sustância.

Medidas de higiene: lavarse las manos antes de comer, beber, fumar o ir al baño. La ropa contaminada debe ser cambiada y lavada antes de volver a utilizarla.

**7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades:** Almacene en un lugar fresco, cubierto y ventilado, al abrigo de la luz solar, humedad y fuentes de ozono.

Prevención de incendios y explosiones: Evitar la formación de cargas estáticas.

Mantener alejadas las fuentes de encendido. No fumar.

Inspeccione los recipientes en busca de daños o fugas antes de manipularlos.

Almacenamiento conjunto: No almacenar junto con alimentos.

### 8 Controles de exposición y protección individual

### 8.1 Parámetros de control

Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

101-68-8 - diisocianato de 4,4'-metilendifenilo		
LEP	$0.052 \text{ mg/m}^3, 0.005 \text{ ppm}$	
	Sen	
1330-20-7 - xylene		
LEP	Valor de corta duración: 442 mg/m³, 100 ppm	
	Valor de larga duración: 221 mg/m³, 500 ppm	
	vía dérmica, VLB, VLI	

Límite biológicos: No fueron establecidos indicadores biológicos de la exposición.

Limitación y control de la exposición ambiental: Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión de substancias volátiles em vigor.

**8.2 Medidas de control de ingeniería:** Promover la ventilación mecánica y sistema de ventilación a fin de mantener la concentración de vapores inferior al límite de tolerancia.

### 8.3 Medidas de protección individual

Protección de ojos/cara: Gafas de protección herméticas.





Fecha da revisión: Número da versión: 104 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

**Protección de la piel:** Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación. El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto/substancia/preparado.

Indicado: Guantes de nitrílicos

Usar ropa impermeable

**Protección respiratoria:** Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria.

Para uma exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

Indicada: máscara respiratoria para vapores orgánicos.

Peligros térmicos: No aplicable

# 9 Propiedades físicas y químicas

Aspecto (estado físico, forma y color): Liquido, marrón, claro

Olor y límite de olor: Característico

**pH:** No disponible

Punto de fusión/punto de congelación: No disponible

Punto de ebullición inicial e franja de temperatura de ebullición: 130-150°C

Punto de inflamación: 34°C

Tasa de evaporación: No aplicable

Inflamabilidad (sólido, gas): No disponible

Límite inferior/superior de inflamabilidad o explosión: No disponible

Presión de vapor: 1,3 kPa

Densidad de vapor: No disponible

Densidad relativa a 20 °C: 1,070 g/cm<sup>3</sup>

Solubilidad: Insolube (agua)

Coeficiente de reparto n-octanol/agua: No disponible

Temperatura de auto-inflamación: No dispnible Temperatura de descomposición: No disponible

Viscosidad: No disponible

**9.2 Otras informaciones:** No existen más datos relevantes disponibles.

### 10 Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad: Estable en condiciones normales de uso.

10.2 Estabilidad química: Puede sufrir reacciones com materiales incompatibles.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas: Al entrar en contacto con agua se liberan gases venenosos.





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

10.4 Condiciones que deben evitarse: Altas temperaturas. Las fuentes de ignición y el contacto con materiales incompatibles.

10.5 Materiales incompatibles: Incompatible con agentes oxidantes fuertes, ácido acético y ácido nítrico.

10.6 Productos peligrosos de la descomposición: En la combustión, se producen mezclas tóxicas de gases, conteniendo principalmente CO2 y CO.

## 11 Información toxicológica

Toxicidad aguda: Producto no clasificado como tóxico agudo.

101-68-8 - diisocianato de 4,4'-metilendifenilo				
Oral	LD50	2.200 mg/kg (rato)		
1330-20-7 - xileno				
Oral	LD50	4.300 mg/kg (rato)		
Dermal	LD50	2.000 mg/kg (rato)		

Corrosión/irritación de la piel: Causa irritación de la piel con sequedad, enrojecimiento y agrietamiento.

Lesiones oculares graves/irritación ocular: Causa irritación de la piel con sequedad, enrojecimiento y agrietamiento.

Sensibilización respiratoria o cutánea: No se conoce ningún efecto sensibilizante.

Mutagenicidad en células germinales: No se esperan efectos mutagénicos en células germinales.

Carcinogenicidad: No se espera que el producto tiene carcinogenicidad en seres humanos.

**Toxicidad para la reproducción:** No se espera que el producto presente toxicidad para la reproducción y la lactancia.

**Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única:** No se espera que el producto tiene toxicidad específica en determinados órganos por exposición única.

**Toxicidad específica en determinados órganos – exposición repetida:** Puede provocar daños en el sistema nervioso central y sistema nervioso periférico o por la exposición repetida a prolongada.

Peligro de aspiración: No se espera peligro por aspiración.

## 12 Información ecológica

12.1 Ecotoxicidad: Xileno: CL50 (peces, 96h): 13,5 mg/L

12.2 Persistencia y degradabilidad: Lenta degradación y baja persistência.

12.3 Potencial de bioacumulación: No se acumula perceptiblemente en organismos.

12.4 Movilidad en el suelo: Movilidad moderada en el suelo.





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

12.5 Otros efectos adversos: No existen más datos relevantes disponibles.

### 13 Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1 Métodos recomendados para destino final

**Producto:** El tratamiento y la disposición deben ser evaluados específicamente para cada producto. Deben ser consultadas la legislación federal, estatal y municipal. No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado. El embalaje (plástico y/o cartón), si no está contaminado destinar de acuerdo con la legislación vigente.

Restos de productos: Mantenga el resto de producto en su embalaje original. La eliminación debe llevarse a cabo según lo establecido para el producto.

Envases usados: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

## 14 Información relativa al transporte

### Transporte Terrestre, Transporte Hidrovía y Transporte Aéreo:

Transporte de Sustancias Peligrosas - Distintivos para Identificación de riesgos (NCh2190:2019)

International Maritime Organization (IMO)

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)

International Air Transport Association (IATA)

Dangerous Goods Regulation (DGR)

Número ONU: UN1993

Designación oficial de transporte: 1993 LÍQUIDOS INFLAMABLES, N.E. (xilenos, mezcla)

Clase(s) de peligro para el transporte: 3 Líquidos Inflamables

Grupo de embalaje: III

Contaminante marino: No

Cantidades limitadas (LQ): 5L

**EMS:** F-E, S-E

Peligros para el medio ambiente: El producto no es peligroso para el medio ambiente.

## 15 Información reglamentaria

### Reglamentación

International Maritime Organization (IMO)

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)

International Air Transport Association (IATA)

Dangerous Goods Regulation (DGR)





Número da versión: 104 Fecha da revisión: 20/07/2023

Nombre Comercial: Catalizador 30, Catalizador 60

Sustancias peligrosas - Terminología y clasificación general (NCh382:2021)

Transporte de Sustancias Peligrosas - Distintivos para Identificación de riesgos (NCh2190:2019)

Hoja de datos de seguridad para productos químicos - Contenido y orden de las secciones (NCh2245:2021)

# 16 Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

Esta ficha trae informaciones con relación a la protección, a la salud, a la seguridad y al medio ambiente. Se advierte que la manipulación de cualquier sustancia química requiere que el usuario tenga conocimiento de sus peligros. Le corresponde a la empresa usuaria del producto promover la capacitación de sus empleados y contratados con relación a los posibles riesgos adversos del producto.

#### Referencias:

SISTEMA DE PELIGRO DE LA EXPOSICIÓN QUÍMICA (SIRETOX). Disponible en: <a href="http://www.siretox.com.br">http://www.siretox.com.br</a>. OSHA: Disponible en: <a href="http://www.siretox.com.br">www.osha.gov</a>.

THOMAS SWAN, Ficha de Datos de Seguridad, CASABOND TX. Fecha de revisión: 14/05/2018.